

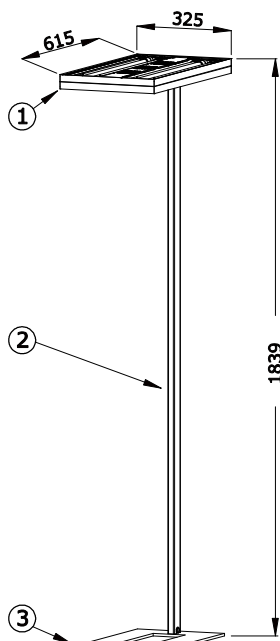


①	13-711I-4055E
②	13-7005
③	13-7002

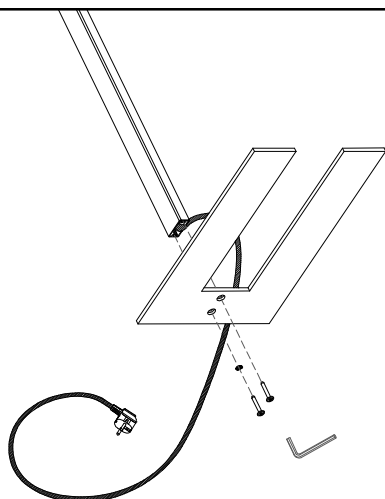
4x TC-L 55W

4x TC-L 28W

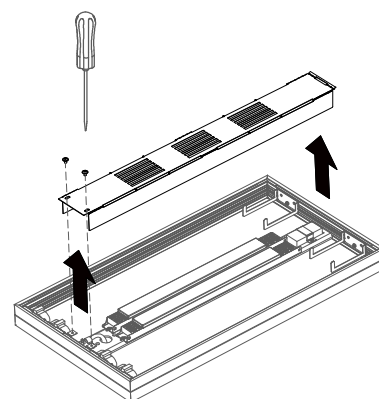
①	13-711I-4028E
②	13-7005
③	13-7002



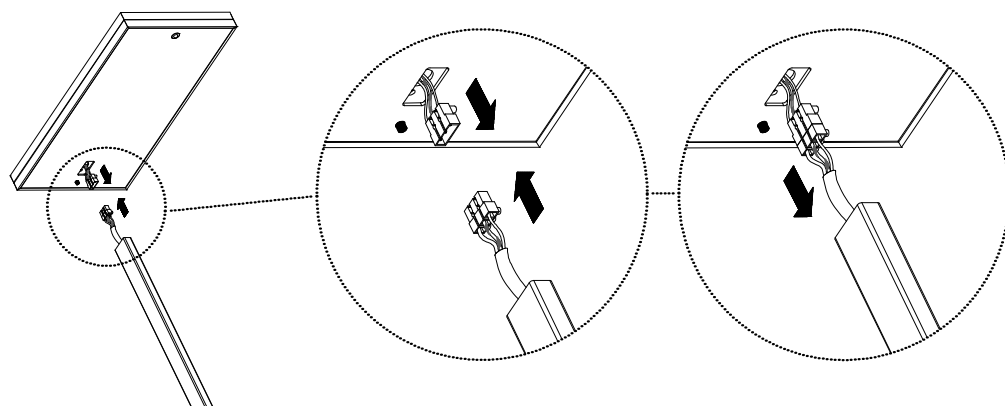
1.



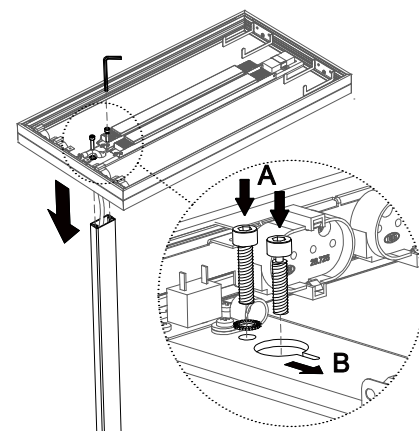
2.



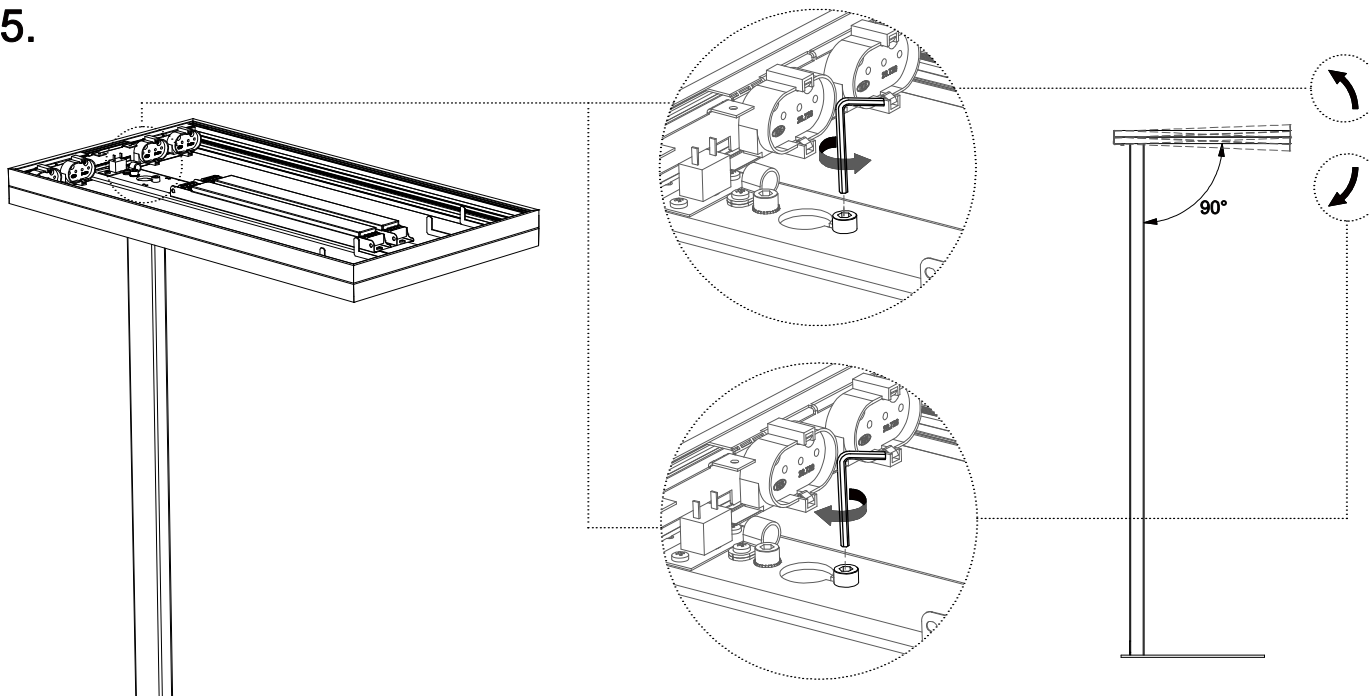
3.



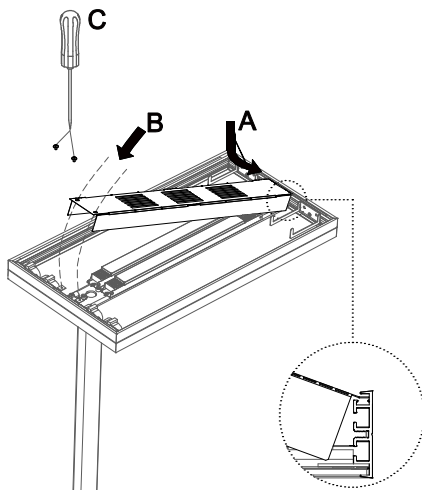
4.



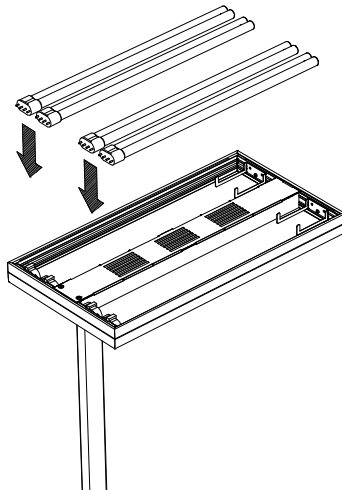
5.



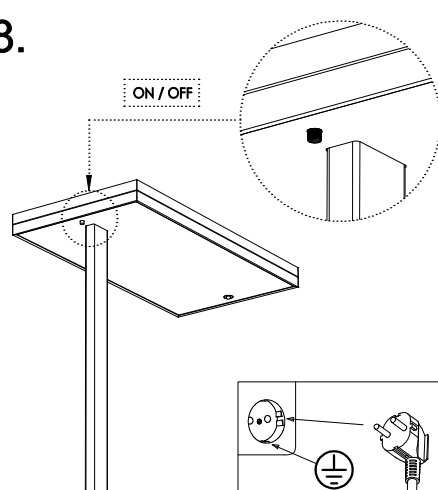
6.



7.



8.

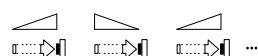


Zapnutí a vypnutí svítidla

přes krátký stisk.
Pozn.: Svítidlo se poprvé zapne s minimálním jasem. Jestliže je svítidlo v režimu řízení hladiny osvětlenosti, bude regulace probíhat automaticky.

Switching luminaire on and off

Via short press.
Note: The luminaire is first switched on with minimum brightness. If a setpoint is predefined for brightness control, the brightness is controlled automatically.

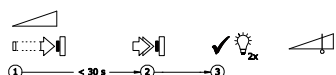


Manuální ovládání stmívání

přes dlouhý stisk.
Pozn.: Automatické řízení osvětlenosti je deaktivováno až do příštího zapnutí svítidla. Při dlouhém stisku tlačítka se střídají režimy setmění a rozsvícení svítidla.

Changing the brightness manually

Via long press.
Note: The brightness control is deactivated until the next time the luminaire is switched on. Each repeated long key button press causes a toggle between increased brightness and decreased brightness.



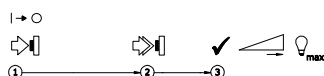
Nastavení hodnoty pro řízení osvětlenosti

- Určení hodnoty určuje míru setmění svítidla.
1. Nastavte ručně požadovanou míru setmění.
 2. Dvakrát rychle za sebou zmáčkněte tlačítko
 3. Potvrzení nastavení: svítidlo zabliká.

Specifying set value for brightness control

Specifying the set value activates the brightness control.

1. Set the desired brightness.
2. Double-click
3. Confirmation: luminaire flashes.

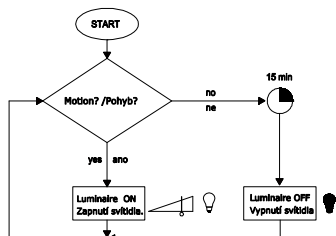


Deaktivace řízení osvětlenosti

1. Vypněte svítidlo.
2. Dvojitý rychlý stisk tlačítka
3. Potvrzení: svítidlo se rozsvítí na maximum.

Deactivating brightness control

1. Switch off if necessary.
2. Double-click
3. Confirmation: maximum brightness.

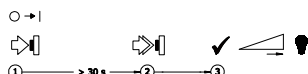


Princip detekce pohybu

Pozn.: Jestliže je svítidlo vypnuto ručně přes tlačítko, svítidlo se nerozsvítí skrze pohybové čidlo po další minutu. Po uplynutí této doby se svítidlo zapne při detekci pohybu.

Principle of motion detection

Note: If the luminaire is switched off manually using the pushbutton, the luminaire will not switch on again automatically via the motion sensor until after a period of 1 minute elapses. After this period expires, the next motion switches the luminaire on.



Deaktivace pohybového čidla

1. Zapněte svítidlo.
2. Dvojitý rychlý stisk tlačítka
3. Potvrzení: svítidlo se vypne.

Pozn.: Při dalším zapnutí svítidla stiskem tlačítka bude čidlo pohybu opět aktivní.

Deactivating the motion detection

1. Switch on if necessary.
2. Double-click
3. Confirmation: luminaire switches off.

Note: The next time the luminaire is switched on via the pushbutton, the motion detection is activated again.

Symbols

	Tlačítko na svítidle		Svítidlo zapnuto
	Zapnutí		Svítidlo vypnuto
	Vypnutí		Svítidlo bliká
	Krátký stisk (<0.5 s)		Automatické řízení osvětlenosti
	Dlouhý stisk (0.5 - 4 s)		Potvrzení nastavení
	Dvojitý stisk		Ruční stmívání

Symbols

	Pushbutton on the luminaire		Luminaire on
	Switch on		Luminaire off
	Switch off		Luminaire flashes
	Short press (<0.5 s)		Brightness with automat. control
	Long press (0.5 - 4 s)		Confirmation of the setting
	Double-click		Manual dimming

- Montáž smí provádět pouze pracovník s odbornou elektrotechnickou kvalifikací. Před prováděním jakékoliv údržby vypněte přívod el. proudu.
- The installation may only be carried by authorised specialist. Always switch-off the power supply before carrying out any maintenance.
- Die Leuchtenmontage kann nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden. Vor der beliebigen Wartungsausführung die Einspeisung abschalten.
- Установка светильников разрешена только квалифицированным электромонтером. Перед любым ремонтом или уходом за светильником необходимо выключить питание.
- Výrobce nenese odpovědnost za nesprávné zacházení s produkty.
- The manufacturer is not responsible for the incorrect use and assembly of its products.
- Der Hersteller trägt keine Verantwortung für eine falsche Verwendung des Produktes.
- Производитель не несет ответственности за неправильное обращение с продуктом.